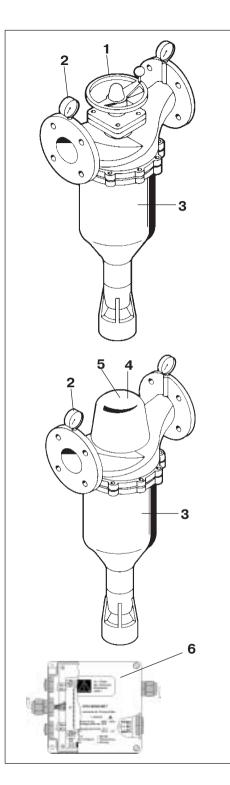


Благодаримзадоверие, которое вы нам оказали, купив изделие БВТ.



стр. 3





Комплект поставки

Фильтр с обратной промывкой RF-M в комплекте:

- 1 Маховик
- 2 Два манометра
- 3 Фильтр

Фильтр с обратной промывкой RF-A в комплекте:

- 2 Два манометра
- 3 Фильтр
- 4 Колпак с красным и зеленым светодиодами
- 5 Привод с мембраной
- 6 Блок управления

Применение

Фильтры с обратной промывкой RF-M и RF-A используются для фильтрации питьевой и хозяйственной воды с целью защиты водопровода и подсоединенных к нему котлов, бойлеров, производственных установок, арматуры и приборов от нарушений и коррозии, вызываемых такими примесями, как частицы ржавчины, опилки, песок и т.д. Фильтры используются также для фильтрации артезианской, производственной, подпиточной котловой, охлаждающей и кондиционирующей воды. В этом случае нужна консультация специалистов.

Фильтры нельзя применять для фильтрации частиц диаметром более 2 мм; если вода содержит крупные частицы примесей, перед фильтром установить фильтр грубой очистки. Фильтры нельзя также использовать для фильтрации масел, жиров, растворителей, мыльных и прочих смазочных сред, а также водорастворимых веществ.

Внимание: защищать от влияния паров растворителей, жидкого топлива, щелока, химических реагентов, УФ-излучения и источников тепла свыше 40 °C.

Избегать сильных гидравлических ударов (например, от закрывания магнитного клапана, установленного после фильтра).

Внимание: монтаж оборудования должна проводить организация водоснабжения или фирма, имеющая лицензию на проведение монтажных работ.

мин. DN 65

Принцип действия

Во время фильтрации неочищенная вода поступает в фильтр через входное отверстие и проходит изнутри наружу через фильтрующий элемент к выходу. При этом - в зависимости от типа фильтра - задерживаются частицы >100 µм или >200 µм. В зависимости от размера и веса эти частицы падают прямо в нижнюю часть корпуса фильтра или остаются на внутренней стороне фильтрующего элемента.

При обратной промывке открывается запорный элемент на выходе промывочной воды. Всасывающие кольцевые элементы двигаются по всей поверхности фильтра снизу вверх и назад, при этом с высокой скоростью отсасываются и вымываются частицы, осевшие на фильтровальной ткани.

Тип RF-M

Обратная промывка запускается поворотом маховика.

Тип RF-A

Обратная промывка производится автоматически, когда из-за сильного загрязнения фильтрующего элемента дифференциальное давление, установленное на заводе, достигнет 1,5 бар. Если настроенное значение дифференц. давления не достигается в течение установленного интервала времени (интервала между промывками), промывка начнется по окончании этого времени (приоритетное включение по времени).

Требования к монтажу

Соблюдать местные требования к проведению монтажных работ, общие нормы, гигиенические нормы и технические данные. Устанавливать в теплом помещении, защищать от воздействия паров растворителей, топлива, щелока, различных химических веществ, УФизлучения и источников тепла свыше 40 °С.

Для подключения фильтра RF-A на расстоянии ок. 1,2 м должна быть отдельная розетка (230В~/50Гц). Обеспечить постоянную подачу электроэнергии. Избегать пиков напряжения свыше 1 кВ.

Расход воды для обратной промывки - мин. **14 м³/час,** давление **2,5 бар**.

флыр

6

17 (АНКДИНИ)

18 (АНКДИНИ)

18 (АНКДИНИ)

230 В~/

50 Ги

Для отвода промывочной воды подсоединить фильтр к канализации (мин. DN 65). Избегать сильных гидравлических ударов (например, от закрывания магнитного клапана, установленного после фильтра).

Монтаж

Устанавливать фильтр горизонтально, на трубопровод холодной воды, соблюдая направление потока (стрелка на корпусе фильтра).

Установить манометр (2).

Тип RF-A:

Светодиоды "Работа" и "Нарушение" колпака (4) после установки должны быть на фронтальной стороне. При необходимости открутить колпак, поднять вверх (внимание: кабель со светодиодами прочно прикреплены к колпаку), повернуть и снова установить. Если нужно, можно через беспотенциальный переключающий контакт передавать сигнал о нарушении на ЦПУ.

Прикрепить блок управления в нужном месте на стене с помощью винтов и дюбелей. Использовать для этого шаблон для отверстий. Диаметр отверстий для дюбеля = 6 мм. Для подключения к сети рядом с фильтром (макс.расстояние 1.2 м) должна быть розетка.

Внимание: вилку в розетку еще не вставлять.

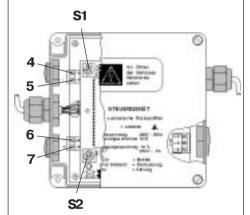
Запуск

После проверки правильности монтажа и герметичности фильтра и шланга для отвода промывочной воды можно произвести запуск.

Тип RF-M:

- 1. Закрыть выход промывочной воды. Маховик (1) до упора закрутить по часовой стрелке.
- 2. Открыть запорные клапаны (поставка заказчика) до и после фильтра.
- 3. Спустить воздух из трубопровода через ближайший после фильтра кран.

Фильтр готов к работе.



Тип RF-A:

Открыть запорные клапаны (поставка заказчика) до и после фильтра.

Спустить воздух из трубопровода через ближайший после фильтра кран.

Открыть корпус блока управления.

Настройка интервала между промывками Интервал между промывками можно настроить с помощью кодирующего выключателя **\$1**, поворачивая стрелку, по прилагаемой ниже таблице.

Позиция	Интервал
0	20 сек. (тест)
1	1 час
2	2 часа
3	4 часа
4	8 часов
5	1 день
6	2 два
7	4 дня
8	7 дней
9	28 дней
Α	56 дней
С	для подключения
	нескольких фильтров

Настройка длительности промывки

Длительность промывки устанавливается с помощью кодирующего выключателя **\$2** в положение A (60 сек).

Закрыть корпус и вставить вилку в розетку. Блок управления готов к работе.

После включения в сеть светодиоды в окне показывают следующие состояния:

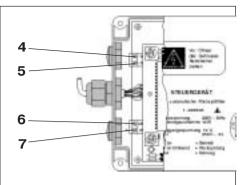
зеленый : работа зеленый мигает : промывка красный : нарушение

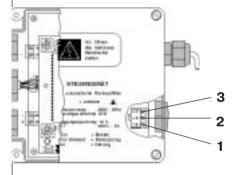
Подключение нескольких фильтров (макс. 4 $\,$ шт.)

Используются вставные или съемные клеммы.

Подсоединить блоки управления к клеммам 4 -7 по следующей схеме (кабель 2×0.5 мм², напр., кабель Oelflex, номер заказа: 1 - 07 03 90):







У фильтра, который первым будет проводить промывку, с помощью выключателя **\$1** устанавливается нужный интервал между промывками. Выключатель **\$1** у остальных фильтров устанавливается на **С**.

Фильтры промываются друг за другом.

Закрыть корпус и вставить вилку в розетку. Установка готова к работе.

Расположение клемм для ЦПУ

Используются вставные или съемные клеммы.

Для сообщения о нарушении или работе имеется беспотенциальный переключающий контакт:

Контакт 2 - 3 размыкатель Контакт 1 - 2 замыкатель

При отключении энергии или нарушении:

Контакт 2 - 3 закрыто Контакт 1 - 2 открыто

Нагрузка на контакт 250 В~ / 5 А

Эксплуатация

Тип RF-M

Фильтр следует промывать по достижении макс. допустимой разницы давления (1,5 бар), но не менее 1 раза в неделю. Для этого до упора повернуть маховик (1) против часовой стрелки. Снова закрыть фильтр, повернув маховик по часовой стрелке.

Тип RF-A

Прибор работает в полностью автоматическом режиме и не требует никакого обслуживания. Если изменится качество местной воды (степень загрязнения), при запуске следует изменить настройку интервала между промывками.

Гарантии

При появлении нарушений обращайтесь в сервисную фирму, указывая тип и номер изделия (см. Технические данные или типовую табличку).

Обязанности владельца

Вы приобрели изделие, имеющее большой срок эксплуатации и не требующее особого технического ухода.

В то же время для поддержания безупречного рабочего состояния любое оборудование требует проведения регулярных сервисных работ.

Условием безупречной работы и сохранения гарантии является проведение пользователем обратной промывки. Следует регулярно, в зависимости от условий эксплуатации, но не реже одного раза в 2 месяца проводить обратную промывку.

Еще одно условие хорошей работы и сохранения гарантии - замена изнашиваемых деталей в предписанные сроки.

Проверка работы 1 раз в 6 месяцев

Проверять гидравлические шланги фильтра на герметичность и отсутствие повреждений. Проверять электроподключения и кабели на отсутствие повреждений и коррозии.

Замена изнашиваемых д	деталей RF-M		
Уплотняющая шайба	1 раз в 3 года		
Очищающие кольца	1 раз в 6 лет		
Отсасывающее устр-во	1 раз в 9 лет		
Фильтрующий элемент	1 раз в 9 лет		
Прокладки корпуса,			
промывочной камеры	1 раз в 9 лет		

Замена изнашиваемых деталей RF-A					
Уплотняющая шайба	1 раз в 3 года				
Очищающие кольца	1 раз в 6 лет				
Отсасывающее устр-во	1 раз в 9 лет				
Фильтрующий элемент	1 раз в 9 лет				
Прокладки корпуса,					
промывочной камеры	1 раз в 9 лет				
Гидравлические шланги	і 1 раз в 9 лет				
Магнитный клапан	1 раз в 9 лет				
Резьбовые соединения	1 раз в 9 лет				
Датчик дифф. давления	1 раз в 9 лет				

Замену должен проводить персонал сервисной службы.

Рекомендуем заключить договор на сервисное обслуживание с монтажной фирмой или сервисной службой.

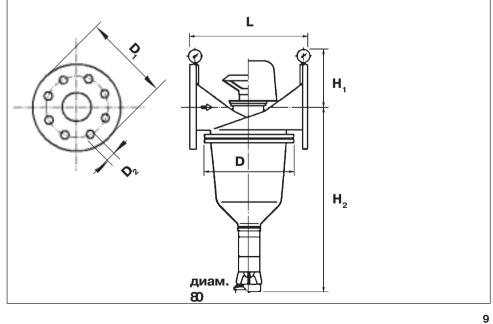
Устранение неисправностей

Нарушение	Причина	Устранение
Загорается светодиод	Слишком низкое рабочее	Увеличть рабочее
"Нарушение".	давление.	давление (мин. 2,5 бар).

Если с помощью приведенных рекомендаций невозможно устранить причину нарушения, обращайтесь в сервисную службу БВТ.

Технические данные

Типы	RF 100 M/A	RF 125 M/A
Ном. размер присоединения DN	100	125
Расход при Δp = 0,2 бар м³/час	85	100
Степень очистки дм	100 или 200	
Номинальное давление (PN) бар	10	
Рабочее давление р, мин./макс. бар	2,5/10	
Мин.давлениепослефильтраприпромывке бар	2,5	
Кол-воводыдляпромывки при 4 бар, прибл. л	70	
Расход промывочной воды л/сек	промывочной воды л/сек 4	
Температура воды / окр. среды °С	5 - 30	/ 5 - 40
Подключение к сети (RF-A) В/Гц	230/50	
Работа при малом напряжении	12V-	
Потребляемая мощность, макс. Вт	12	
Тип защиты ІР	54	
Фланцевое подсоединение	в соотв. с	DIN 2501, часть 1
Окружуность для болта D ₁ / для фланца D ₂ мм	160	/18
L Длина при монтаже мм	350	
D Макс. диаметр корпуса мм	265	
H ₁ От серед.трубы до верхн. края фильтра, ок. м и	1/	80
H ₂ От серед.трубы донижн. края фильтра, ок. м м	510	520
Подсоединение к канализации, мин.DN	65	65
Вес в рабочем состоянии, прибл. кг	43	46
PNR (= номер изделия) RF-M (100µи)	6-37	1004 6-371005
PNR (= номер изделия) RF-A (100µм)	6-37	2004 6-372005
PNR (= номер изделия) RF-A (200µм) 6-37	2012 6-372013







. посетите наш сайт в Интернете www.bwt.at

Walter-Simmer-Str. 4

A-5310 Mondsee

06232-5011-0

BWT Wassertechnik GmbH

Industriestrasse D-69198 Schriesheim Tel. 06203-73-0 Fax 06203-73102

CilitS.A.

Fax 06232-4058

Via Plinio 59 I-20129 Milano Tel. 02-2046343 Fax 02-201058

Cillichemie Italiana SRL BWT France S.A.

BWT Polska Sp. zo.o. BWT Cesk6 Republika Masarykovo пбbrezн 10 CZ-12000 Praha 2 Tel. 02-294397

Fax 02-290421

Kamaraerdei ъt 5 H-2040 Budaurs Tel. 0036-23-430480

F-93200 Saint Denis

Tel. 01-49224500

Fax 01-49224567

BWT Belgium N.V./S.A. 103, Rue Charles Michels Leuvensesteenweg 633 B-1930 Zaventem

Tel. 02-758 03 10 Fax 02-757 11 85

Poligono Industrial del Este E-08940 Cornella de Llobregat Tel. 093-4740494

Fax 093-4744730

ul. Polczyńska 116 PL-01-304 Warszawa Tel. 0048-22-6652609 Fax 0048-22-6660195

BWT Hungfria Kft Fax 0036-23-430482

Kennicott Water Systems Ltd. Kennicott House, Well Lane Wednesfield Wolverhampton WV11 1XR Tel. 0044-1902-867324

Fax 0044-1902-867374